

EasyStart R+

Komfort távirányító, integrált fűtőkészülék időkapcsoló-órával és egyéb funkciókkal.

Kezelési útmutató



Tartalomjegyzék

Fontosabb tudnivalók

Általános tudnivalók	2
Felhasználási terület	2
Biztonsági előírások	2
Áttekintés	
A távirányító hordozható része	3
A digitális kijelző jelei	3
Kezelés és beállítás	
Alapszabályok a kezeléshez és beállításhoz	4
⌚ A hét napjának, órának, üzem időtartalmának beállítása	4-5
🔥 Fűtés bekapcsolás	6
🔥 Fűtés kikapcsolás	7
🌀 Szellőzés bekapcsolás	7
🌀 Szellőzés kikapcsolás	8
⏻ Egyéb beépített készülékek bekapcsolása	9
⏻ Egyéb beépített készülékek kikapcsolás	9
⏸ Általános tudnivalók az előválasztott idő programozásához	10
⏸ Azonos előprogramozott idők átfedései	10
⏸ Az előprogramozott idő megváltoztatása / törlése	11-12
🎯 A kívánt hőmérséklet beállítása	12
Működtető billentyű	13
Figyelmeztetés	
Az elem állapota	13
Az elem cseréje	13
Mit tegyünk, ha...?	
Hibára utaló jelek	14
Szerviz	15

Fontos tudnivalók

Általános tudnivalók

A távirányító adó része egyszerű működésű. Négy nyomógombbal minden funkció beállítható, vagy ha szükséges megváltoztatható. 1000 m távolságig a kapcsolat a távirányító adó és vevő része között problémamentes, amennyiben nincs zavaró tényező, mint p. tükröződő homlokzat vagy ablakok, sűrűn álló épületek vagy növényzet.



Az adó részt beüzemelésnél, pl. adatátvitelnél mindig a jármű felé irányítsuk. A felhasználási és környezeti befolyásoktól függően a kejelzón különböző jelek láthatók, melyeket a „Mit tegyünk, ha ...?” fejezet ír le. Ha a távirányító hatótávolságon kívül van, nem kell az előmelegítésről lemondani. Alternatívaként az előprogramozást ajánljuk. Amennyiben a jármű felszültség-mentes állapotban volt és az áramellátást újból helyreállítjuk, a távirányítón bekapcsolás után az idő jelenik meg, melyet be kell állítani.

Leírást ld. a „A hét napjának, órának, üzemidő-tartalmának beállítása” fejezetben.

Felhasználási terület

A kétirányú EasyStart R+ távirányító (a mobil rész kapcsolatban a rögzített résszel) a járműbe épített állóhelyzeti-, vagy pótfűtés ki és bekapcsolására, az üzemidő és mód beállítására szolgál.

Biztonsági előírások

⚠ Figyelem! Veszély!

- A távirányító (adó) csak az elem fedőlappal nyitható ki.
- Az elem és a fedőlap nem kerülhet gyerekkézbe (lenyelhető darabokat tartalmaz).
- Mosás előtt a távirányítót a zsebből ki kell venni.
- A távirányítót védeni kell a kedvezőtlen hatásoktól (ütés, extrém hőmérséklet, nedvesség, eső, folyadékok).
- Tankolásnál a fűtést és a távirányítót ki kell kapcsolni.
- Az elemet és a távirányítót a törvényi előírásoknak megfelelően kell megsemmisíteni.
- A megadott felhasználási módtól eltérő esetekben való felhasználás esetén minden szavatosság és garancia kizárt.
- Csak az ajánlott típusú elemmel és eredeti alkatrészekkel üzemeltethető.
- Minden információ, különösen a biztonsági útmutató, melyeket a technikai leírás tartalmaz, szem előtt tartandó.

Áttekintés

A távirányító mobil része

A mobil egységgel a fűtőkészülék üzemelésének beállítása ill. a készülék ki és bekapcsolása lehetséges.

Kérjük figyelembe venni!

A beépített fűtőkészüléktől és a felszereltség fokozatától függően a kijelzőn a szimbólumok és jelek különböző számúak lehetnek.



Display – kijelzők

Menü lista

	Fűtés ki/be
	Szellőzés ki/be
	Egyéb készülék
	Előválasztott idő programozása
	Idő/üzemidő beállítása
	Fűtésteljesítmény beállítása

Kijelző lista

	Szám és szöveg kijelző
	Idő délelőtt
	Idő délután
	Hőmérséklet °C-ban
	Hőmérséklet Fahrenheit-ben
	Végtelen üzemidő
	Fűtésteljesítmény beállítása

Kérjük figyelembe venni!

A kiválasztott szimbólum villog.

Program lista

- 1 1 programtároló
 - 2 2 programtároló
 - 3 3 programtároló
- Mo – So Hét napjai németül
Mo – Su Hét napjai angolul

Helyzet kijelző



Fűtésüzem aktív



Szellőztetés-üzem aktív



Egyéb készülék



Kapcsolat a távirányító és a beépített vevő között



Az elem töltöttségi állapota


Kérjük figyelembe venni!

Ha a programjelzés alá van húzva pl 1, akkor ez a program következik a jelenlegi program lefutása után.


Kezelés és beállítás

Alapszabályok a kezeléshez és beállításhoz




A távirányító üzembevétele

Minden kezelés, vagy beállítás előtt kapcsolatot kell létrehozni a hordozható és a járműbe beépített egység között. Ehhez a  billentyűt addig kell nyomni, amíg a Display-kijelző menü listája meg nem jelenik, akkor a billentyűt elengedni és a beállítást elkezdni.

A távirányító kikapcsolása / véletlenszerű bekapcsolás elkerülése


A  gombot olyan hosszan kell nyomni, míg a Display kialszik, így a távirányítót véletlenül nem lehet működésbe hozni.

Villogó szimbólum

Minden villogó szimbólumot a menü-programban és a kijelző listában a , illetve a  billentyűvel lehet megváltoztatni, és az  billentyűvel megerősíteni.




Beállítások megerősítése

A beállításokat és a változtatásokat mindig a  billentyűvel kell megerősíteni, egyébként elvesznek (kivéve az üzemi időt).

Beállítások megszakítása / befejezése

A beállítást a  billentyűvel meg lehet szakítani, illetve be lehet fejezni.

A kijelző kialszik.


A beállítások, vagy változtatások megerősítése után 10-mp-cel a távirányító Display kijelzője kialszik és a készülék nyugalmi állapotba kerül. Új adatbevitelhez ismét a  billentyűt kell megnyomni.

Üzemi idő beállítása (egyszeri, ill. tartós)

Az üzemi időt kívánság szerint a , illetve a  billentyűvel lehet beállítani.

Előprogramozásnál 10 – 120 perc.

Azonnali üzemmél 10 – 120 perc.

Folyamatos üzemmód .






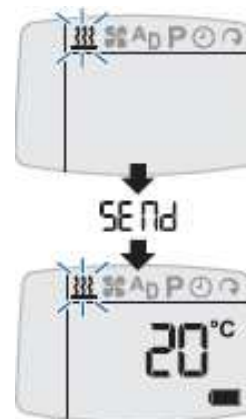
A kijelző adatátvitelnél

Adatátvitelnél (kijelző SEND) kialszik a kijelző megvilágítása. Eredményes adatátvitel után a kijelző megvilágítása újból bekapcsol.

A távirányító aktiválása


Kapcsolat létrehozása a távirányító és a beépített vevő között.

 billentyűt addig nyomni, míg a kijelzőn a menü lista megjelenik. Ezután a  billentyűt engedjük el. A  jel és a SEND szöveg röviden felvillan és ezt követően megjelenik a hőmérséklet.






A távirányító üzembe van helyezve.

Kérjük figyelembe venni!

- Ha a  billentyűt a menülista megjelenése után nem engedjük el, a távirányító magától kikapcsol.
- Adatátvitelnél (kijelzőn SEND) kialszik a világítás. Eredményes adatátvitel után a megvilágítás újból bekapcsolódik.
- Lehetséges jelek a kijelzőn: `COB.R.`, `CONF`, `Err` leírása a „Mit tegyünk, ha ...?” című fejezetben található.

A következő műveletek lehetségesek:

- A hőmérsékletkijelzőről az időre való átkapcsoláshoz a  billentyűt kell megnyomni.
- A műveleteket a menü listában a  , illetve a  billentyűvel lehet kiválasztani.





A kiválasztott műveletet az  billentyűvel megerősíteni.




Következő lépések a további műveletnek megfelelő fejezetben vannak leírva.






Nap, idő és üzemidő beállítás




A távirányítót a  billentyűvel üzembe helyezni.




A  szimbólumot a  , illetve a  billentyűvel kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

A napot a  , illetve a  billentyűvel kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.






Az órát a , illetve a  billentyűvel kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

A percet a , illetve a  billentyűvel kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

Az üzemidőt azonnali üzembevételnél a , illetve a  billentyűvel kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

A beállítás befejeződött.

A következő műveletek lehetségesek:

- Műveleteket a menü listából a , illetve a  billentyűvel lehet kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

Következő lépések a további műveletnek megfelelő fejezetben vannak leírva.





Fűtés bekapcsolása

A távirányítót a  billentyűvel üzembe helyezni.


Válasszuk ki a  jelet a , illetve a  billentyűvel és az  billentyűvel erősítsük meg.

A fűtés be van kapcsolva.

Az üzemidő beállításakor a következő műveletek lehetségesek:

- Az üzemidőt az  billentyűvel lehet rögzíteni.
- Az üzemidőt a , illetve a  billentyűvel lehet megváltoztatni, és az  billentyűvel lehet rögzíteni.


Kérjük figyelembe venni!


- A kijelzőn utoljára kijelzett üzemidő rögzítés nélkül is automatikusan tárolódik.
- A  billentyű megnyomásával a hőmérséklet jelenik meg, az utoljára kiválasztott üzemidő marad érvényben.







A következő műveletek lehetségek:

- A kijelző lekérdezése

 billentyű megnyomásával a beállított, kívánt hőmérséklet jelenik meg (csak levegős készülékeknél).



 billentyű megnyomásával az óra jelenik meg.

 billentyű megnyomásával az üzemidő jelenik meg. Leállítást lásd a fentiekben leírt részben.

- Műveleteket a menü listából a , illetve a  billentyűvel lehet kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni. Következő lépések a további műveletnek megfelelő fejezetben vannak leírva.





Fűtés kikapcsolása

A távirányítót a  billentyűvel üzembe helyezni.

Válasszuk ki a  jelet a , illetve a  billentyűvel és az  billentyűvel erősítsük meg.





A fűtés ki van kapcsolva.

A következő műveletek lehetségek:

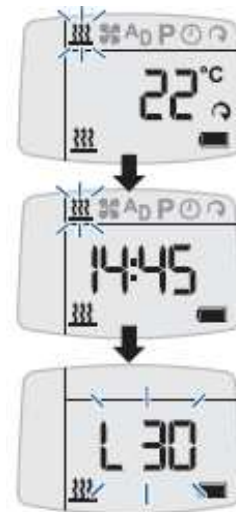
- Oda – vissza kapcsolás a hőmérséklet és az idő között a  billentyűvel lehetséges.
- Műveleteket a menü listából a , illetve a  billentyűvel lehet kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni. Következő lépések a további műveletnek megfelelő fejezetben vannak leírva.

Szellőztetés bekapcsolása (opcionális)





A távirányítót a  billentyűvel üzembe helyezni.

Válasszuk ki a  jelet a , illetve a  billentyűvel és az  billentyűvel erősítsük meg.

A szellőztetés be van kapcsolva.




Az üzemidő beállításánál következő műveletek lehetségesek:

- Az üzemidőre az  billentyű megnyomásával lehet átkapcsolni.
- Az üzemidőt a  , illetve a  billentyűvel lehet megváltoztatni és az  billentyűvel megerősíteni.




Kérjük figyelembe venni!


- A kijelzőn utoljára kijelzett üzemidő rögzítés nélkül is automatikusan tárolódik.
- A  billentyű megnyomásával a hőmérséklet jelenik meg, az utoljára kiválasztott üzemidő marad érvényben.






A következő műveletek lehetségesek:

- A kijelző lekérdezése  billentyű megnyomásával az idő jelenik meg.







 billentyű megnyomásával az üzemidő jelenik meg. Beállítását lásd a fentiekben.



- Műveleteket a menü listából a  , illetve a  billentyűvel lehet kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni. Következő lépések a további műveletnek megfelelő fejezetben vannak leírva.


Szellőztetés kikapcsolása




A távirányítót a  billentyűvel üzembe helyezni.

Válasszuk ki a  jelet a  , illetve a  billentyűvel és az  billentyűvel erősítsük meg.

A szellőztetés ki van kapcsolva.

A következő műveletek lehetségesek:




- Oda – vissza kapcsolás a hőmérséklet és az idő között a  billentyűvel lehetséges.

- Műveleteket a menü listából a  , illetve a  billentyűvel lehet kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni. Következő lépések a további műveletnek megfelelő fejezetben vannak leírva.







AD „Egyéb beépített készülék” bekapcsolása (Általános tudnivalók a következő oldalon)

A távirányítót a  billentyűvel üzembe helyezni.


Válasszuk ki a **AD** jelet a , illetve a  billentyűvel és az  billentyűvel erősítsük meg.

„Egyéb beépített készülék” be van kapcsolva.


Az üzemidő beállításánál következő műveletek lehetségesek:


- Az üzemidőre az  billentyű megnyomásával lehet átkapcsolni.
- Az üzemidőt a , illetve a  billentyűvel lehet megváltoztatni és az  billentyűvel megerősíteni.




Kérjük figyelembe venni!

- A kijelzőn utoljára kijelzett üzemidő rögzítés nélkül is automatikusan tárolódik.
- A  billentyű megnyomásával a hőmérséklet jelenik meg, az utoljára kiválasztott üzemidő marad érvényben.

A következő műveletek lehetségesek:

- A kijelző lekérdezése  billentyű megnyomásával az idő jelenik meg.


 billentyű megnyomásával az üzemidő jelenik meg. Beállítását lásd a fentiekben.

- Műveleteket a menü listából a , illetve a  billentyűvel lehet kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

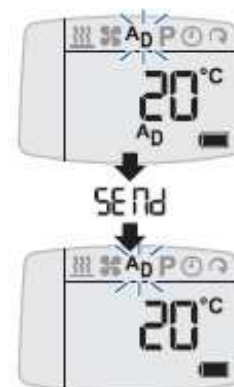
Következő lépések a további műveletnek megfelelő fejezetben vannak leírva.

AD „Egyéb beépített készülék” kikapcsolása


A távirányítót a  billentyűvel üzembe helyezni.




Válasszuk ki a **AD** jelet a , illetve a  billentyűvel és az  billentyűvel erősítsük meg.

„Egyéb beépített készülék” ki van kapcsolva.



A következő műveletek lehetőségek:

• Oda – vissza kapcsolás a hőmérséklet és az idő között a  billentyűvel lehetséges.

• Műveleteket a menü listából a , illetve a  billentyűvel lehet kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

Következő lépések a további műveletnek megfelelő fejezetben vannak leírva.



Általános tudnivalók az egyéb beépített készülékekről

Az „egyéb beépített készülék” lehet pl. egy második fűtőkészülék, vagy egy állóhelyzeti klímaberendezés. Továbbá lehetőség van fűtőkészülék ventilátorral való kombinálására. Ez a ventilátor a belső tér levegőelosztására szolgál. A fűtőkészülék, illetve a ventilátor egyszerre, vagy egymástól függetlenül is működtethető. Az „egyéb beépített készülék” funkciót Ebp. szakmühely tudja aktivizálni.

Általános tudnivalók az előválasztott idő programozásához

A távirányítóval három időpontot lehet előre beállítani. A három időpontot lehet a hét egyik napjára vagy különböző napokra elosztani. Háromnál több időpont beprogramozása nem lehetséges. Ezek az időpontok az **indulás időpontját jelentik**. Vizes fűtőkészülékeknél a hőérzékelő segítségével a fűtés megkezdésének időpontja automatikusan kerül beállításra. Ez az időtartam a mért belső hőmérséklettől és a kívánt hőmérséklettől függően 5 – 60 perc között lehet a beprogramozott időpont előtt. A fűtés üzem a beprogramozott indulási idő előtt 5 perccel befejeződik. Így a beállított, kívánt hőmérséklettől függően a minimális fűtési idő 10 perc, a maximális 65 perc lehet. Ebben az esetben a menü „idő beállítása” pont alatt beállított üzemidő nem érvényes. Minden más esetben az indítási idő, a beprogramozott üzemidőnek felel meg.

Azonos előprogramozott időpontok




Ha több azonos előválasztott időpont van egy meghatározott napra az 1. 2. vagy 3. programhelyre programozva, mindig az utoljára megadott időpont érvényes. A távirányító bekapcsolásával a tárolt azonos időpontok kitörlődnek. Különböző napokra történő azonos időpontok programozása esetén nem áll fenn probléma.




Példa az előprogramozott időpontok átfedésére:




Ön a hét egyik napjára a „fűtés” üzemmódot 13 órai indulási időre beállította. Ezzel egyidejűleg ugyanerre a napra be van állítva a „szellőztetés” üzemmód 12.45 órára 15 perces időtartamra. Mi történik? A távirányító kiszámítja a „fűtés” üzemmód kezdési idejét a mért belső hőmérséklettől és a beállított indulási időtől függően 5 és 60 perc között. Ha ez a fűtéskezdés 12.45 óra utánra esik, akkor 12.30 –tól fog szellőztetni és azután fűteni. Ha a kívánt fűtéskezdés 12.45 óra elé esik, a készülék 12.30 – ig fűt, utána átvált „szellőztetés” üzemmódba. A beállított szellőztetési idő után a fűtőkészülék kikapcsol.


PElőválasztott időpont programozása




A távirányítót a  billentyűvel üzembe helyezni.





Válasszuk ki a **P** jelet, a , illetve a  billentyűvel és az  billentyűvel erősítsük meg.






Előválasztó tárolót 1,2 vagy 3 a , illetve a  billentyűvel kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

Napot, hétfő (Mo) – vasárnap (So) a , illetve a  billentyűvel kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

Az órát a , illetve a  billentyűvel kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

A percet a , illetve a  billentyűvel kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

A kívánt funkciót , illetve **AD** a , illetve a  billentyűvel kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

A , illetve **AD** funkció kiválasztásánál (fűtés kikapcsolt fűtés-időszámítással) a fűtési idő kijelzésre kerül, az  billentyűvel meg lehet erősíteni illetve a , vagy  billentyűvel másikat kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.


A beállítás befejeződött.






Kérjük figyelembe venni!

A foglalt előválasztó tárolók kijelzésre kerülnek. Az időben következő beprogramozott időpont alá van húzva és a hozzátartozó nap kezdőbetűi is megjelennek. Az előválasztott időpont beprogramozása a 2 és 3 tárolóban a fentiek szerint lehetséges.

A következő műveletek lehetőségek:




- Oda – vissza kapcsolás a hőmérséklet és az idő között a  billentyűvel lehetséges.

- Műveleteket a menü listából a , illetve a  billentyűvel lehet kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

Következő lépések a további műveletnek megfelelő fejezetben vannak leírva.







Programozott időpont törlése

A programozott idő törléséhez ugyanazokat a lépéseket kell megtenni mind a beállításkor, egészen addig lépésig, amíg a kijelzőn az aktuális beállítás villog. Nyomjuk meg a , illetve a  billentyűt, amíg a kijelzőn az **OFF** megjelenik, és az  billentyűvel erősítjük meg.

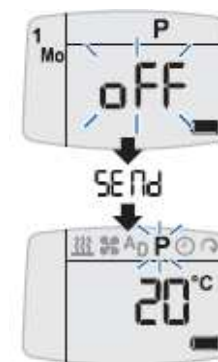
Az előválasztott időpont törölve van.

A következő műveletek lehetőségek:

- Oda – vissza kapcsolás a hőmérséklet és az idő között a  billentyűvel lehetséges.

- Műveleteket a menü listából a , illetve a  billentyűvel lehet kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

Következő lépések a további műveletnek megfelelő fejezetben vannak leírva.







A kívánt hőmérséklet beállítása

Vizes fűtőkészülékeknel a kívánt értéket 20 °C (Eco) és 23 °C (Komfort) közül lehet kiválasztani. A kívánt hőmérsékletet csak az előválasztott idővel együtt lehet beállítani és a mért belső hőmérséklettől függően a fűtési idő kiszámítására szolgál.

Levegős fűtőkészülékeknel a hőmérsékletet az azonnali, és az előválasztott üzemmódban 8 °C-tól 32 °C-ig beállítható.

A távirányítót a  billentyűvel üzembe helyezni.

Válasszuk ki a  jelet a , illetve a  billentyűvel és az  billentyűvel erősítjük meg.

A beállítani kívánt hőmérsékletet a , illetve a  billentyűvel kiválasztani és az  billentyűvel megerősíteni.

Az új kívánt hőmérséklet be van állítva.



Működtető nyomógomb

A járműbe szerelt LED nyomógombbal a következő műveletek lehetségesek:

- A fűtés üzemmód indítása, fűtés idő 30 perc (LED billentyű be)
- Minden működő készülék kikapcsolása (LED billentyű ki)

Figyelmeztetés

A távirányító elemének töltöttségi állapota
(Kijelzés a távirányítón)



m rendben



m állapota még elégséges



m gyenge, rövid időn belül csere szükséges



üzem, elemcsere feltétlenül szükséges

A távirányító jelzőjén az elem gyengeségére utaló jel megjelenik, az elemet ki kell venni a távirányítóból. Az elemet a gyártó által javasolt kereskedelmi forgalomban kapható Energizer, Varta, Sony vagy Renata CR 2430 típusú elemmel.

Elem cseréje

- Az elem fedőlapján a bajonettzár nyílásába egy pénzdarabot beilleszteni és elfordítani.
- A tetőt levenni.
- A tömítés állapotát megvizsgálni.
- A lemerült elemet kivenni.
- Az új elemet behelyezni a megfelelő pólusjelhez.
- Az elemtetőt visszahelyezni úgy kell, hogy a csepp formájú jelzés a mélyedés felé mutasson.
- A távirányítót működésbe hozni.



Mit tegyünk, ha ...?

Kijelző

cobA

Leírás	
Rossz kapcsolat a távirányító és a vevő között. A vevő fogad információ, azonban ezek hibásak.	
Lehetséges okok	Segítségadás
Túl nagy a távolság az adó és a vevő között.	A jármű helyzetén változtatni, vagy a távirányítót magasabbra tartani, a távolságot az adó és vevő között csökkenteni.
Sűrű növényzet (fák), vagy épületek a két egység között.	A távolságot csökkenteni, ha lehetséges láthatóságot biztosítani a járműhöz.
Több EasyStart R+ távirányító van üzemben egyidejűleg.	A távirányítót rövid szünet után újból működésbe hozni.

conP

Leírás	
Nincs kapcsolat a távirányító és a vevő között.	
Lehetséges okok	Segítségadás
Túl nagy a távolság az adó és a vevő között.	Távolságot az adó és vevő között csökkenteni.
Több EasyStart R+ távirányító van üzemben egyidejűleg.	A távirányítót rövid szünet után újból működésbe hozni.
A távirányító nincs beprogramozva.	A távirányítót a használati utasítás szerint a vevőre hangolni.

Kérjük figyelembe venni!

A cobA és conP hibajelek esetén nincs lehetőség a távirányító használatára. Üzemben lévő fűtést ekkor csak a járműben lévő LED billentyűvel lehet kikapcsolni.

Ecc

Leírás	Segítségadás
A fűtőkészüléknel üzem közben zavar lépett fel (p. üa. hiány, vagy diagnosztikavezetékben szakadás van).	A zavar elhárítása ld. a fűtőkészülék kezelési utasításában.

Add AddE

Leírás	Segítségadás
A vevő nincs beprogramozva.	A vevőt a beépítési utasítás szerint beprogramozni.

baLo

Leírás	Segítségadás
A távirányító eleme túl gyenge, adatátvitel nem lehetséges.	Elemet cserélni.



Leírás	
A távirányító bekapcsolása után az idő beállítása jelenik meg a kijelzőn.	
Lehetséges okok	Segítségadás
A vevő és a jármű akkumulátora között megszakadt a kapcsolat. Az összes programozott idő kitörlődött.	Az időt beállítani.

A távirányítót nem lehet bekapcsolni.

Lehetséges okok	Segítségadás
Az elem lemerült.	Elemet cserélni.
Nincs a távirányítóban elem.	Elemet behelyezni.
Az elem rosszul van behelyezve.	Az elemet rendesen behelyezni.

A LED kijelző nyomógomb villog.

Leírás	Segítségadás
A vevő rész nincs beprogramozva.	30 mp után magától kialszik a kijelző, vagy a távirányítót a beépítési utasításban leírtak szerint be kell állítani.

Figyelem!

Ha a hiba vagy zavar nem elhárítható, kérjük, forduljon Eberspächer szakszervizhez.